

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energieeffektivitātes

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV																									
S	FABER		PF	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014	Product fiche information, according to second 65/2014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informatie over het productblad volgens 65/2014	Informação sobre la ficha del producto conforme a 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com a norma 65/2014	Opplysninger på produktet i henhold til 65/2014	Tietoa tuoteistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке изделия в соответствии с 65/2014	Toote etiket teavest vastavõttesel 65/2014	Informācija marķējuma saskaņā ar 65/2014																									
M	330.0697.027		S	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantoimittajan nimi	Leveranderens navn	Имя поставщика	Tarnija nimi	Piegādātāja nosaukums																									
	P2550		M	Identificativo del modello	Model identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificação do modelo	Modellbeteckning	Modellbeteckning	Tavarantoimittajan mallitunniste	Modellidentifikation	Идентификация модели	Mudelid identifitseerimine	Modeļa identifikācija																									
	AEChood	55,8	kWh/a	AEChood	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energia anual	Årlig energiförbrukning	Årlig energiförbrukning	Vuotuinen energikulutus	Årligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada ekvivalents patēriņš																								
EEC	A		EEC	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzklasse	Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklass	Energieeffektivitetsklass	Energieeffektivitetsklasse	Classe d'efficacité énergétique	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada ekvivalents patēriņš																								
FDEhood	29,2		FDEhood	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiencia fluidodinámica	Eficiência dinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitet	Flödesdynamisk effektivitet	Flödesdynamisk effektivitet	Classe de efficacité énergétique	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada ekvivalents patēriņš																								
FDEC	A		FDEC	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Clase de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiência dinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Flödesdynamisk effektivitetsklasse	Classe de efficacité énergétique	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada ekvivalents patēriņš																								
LEhood	114	lux/Watt	LEhood	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiência de iluminação	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Classe de efficacité énergétique	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada ekvivalents patēriņš																								
LEC	A		LEC	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia luminosa	Classe de eficiência de iluminação	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Classe de efficacité énergétique	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada ekvivalents patēriņš																								
GFEhood	85,1	%	GFEhood	Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Vetfilteringsefficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasa	Eficiência de filtragem de gorduras	Fettfiltreringseffektivitet	Fettfiltreringseffektivitet	Fettfiltreringseffektivitet	Classe de efficacité énergétique	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada ekvivalents patēriņš																								
GFEC	B		GFEC	Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienzklasse der Fettfilter	Vetfilteringsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia de filtración de grasa	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfiltreringseffektivitetsklasse	Fettfiltreringseffektivitetsklasse	Fettfiltreringseffektivitetsklasse	Classe de efficacité énergétique	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada ekvivalents patēriņš																								
Qmin	270	m3/h	Qmin	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebläsestufe	Luchtstrom op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Fluxo de ar na regulação de velocidade mínima	Luftflöde vid minihastighet	Luftflöde vid minihastighet	Luftgenomsnittshastighet	Classe de efficacité énergétique	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada ekvivalents patēriņš																								
Qmax	460	m3/h	Qmax	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebläsestufe	Luchtstrom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Fluxo de ar na regulação de velocidade máxima	Luftflöde vid maxihastighet	Luftflöde vid maxihastighet	Luftgenomsnittshastighet	Classe de efficacité énergétique	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada ekvivalents patēriņš																								
Qboost	790	m3/h	Qboost	Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei höchster Gebläsestufe	Luchtstrom op hoogste intensiteitsgeschwindigkeit	Flujo de aire a velocidad intensiva	Fluxo de ar de velocidade intensa	Luftflöde vid intensiv hastighet	Luftflöde vid intensiv hastighet	Luftgenomsnittshastighet	Classe de efficacité énergétique	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada ekvivalents patēriņš																								
Qboost	53	dBa	SPEmin	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij minimale snelheidsstufe	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Emissão de potência acústica A ponderada no ar na regulação de velocidade mínima	Luftburet akustiskt buller för A-viktade lydeffektstapp vid minihastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa mininopeudella	Luftburen akustisk A-vegtet lydeffektmission ved minimumshastighed	Звукоулучшение А при минимальной скорости воздушного потока	Õhukaade akustiline A-kaalutult helivõimsuse emissioon minimaalsel kiiruseel	Gaissa akustilised A-svõrds skapas judaus emisija minimaļā ātrumā																									
SPEmin	59	dBa	SPEmax	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij maximale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Emissão de potência acústica A ponderada no ar na regulação de velocidade máxima	Luftburet akustiskt buller för A-viktade lydeffektstapp vid maxihastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa maksiminopeudella	Luftburen akustisk A-vegtet lydeffektmission ved maksimumshastighed	Звукоулучшение А при максимальной скорости воздушного потока	Õhukaade akustiline A-kaalutult helivõimsuse emissioon maksimaalsel kiiruseel	Gaissa akustilised A-svõrds skapas judaus emisija maksimaļā ātrumā																									
SPEboost	69	dBa	SPEboost	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei intensivgeschwindigkeit	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste intensiteitsgeschwindigkeit	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensiva	Emissão de potência acústica A ponderada no ar com velocidade intensa	Luftburet akustiskt buller för A-viktade lydeffektstapp vid intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa kiihdytyksellä nopeudella	Luftburen akustisk A-vegtet lydeffektmission ved intensiv hastighed	Звукоулучшение А при интенсивной скорости воздушного потока	Õhukaade akustiline A-kaalutult helivõimsuse intensiivsel kiiruseel	Gaissa akustilised A-svõrds skapas judaus emisija paugustintajā ātrumā																									
P0	0,49	Watt	P0	Consumo di corrente in modalità off	Power Consumption in off mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off Standby	Stroomverbruik in de stand-by	Consumo de energia en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektforbrukning i sløpstand	Effektforbrukning i sløpstand	Effektforbruk i sløpstand	Потребление тока в режиме ожидания (off)	Toetatarve väljalülitatud režiimis	Enerģijas patēriņš izslēgtā režīmā																									
Ps	N/A	Watt	Ps	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode standby	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-by	Consumo de energia en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektforbrukning i standby-läge	Effektforbrukning i standby-läge	Effektforbruk i standby-läge	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Toetatarve ooterežiimis	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā																									
PI	0,9		PI	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tilläggsuppgifter enligt 66/2014	Ekstraoplysninger iht. 66/2014	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisateave vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014																									
EEIhood	52,0		EEIhood	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntieindex	Índice de eficiencia energética	Índice de eficiência energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Classe de efficacité énergétique	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada ekvivalents patēriņš																								
Qbep	385,0	m3/h	Qbep	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemetten luchtdbiet op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Débito de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Mått luftmængde ved punktet for bedste virkningsgrad	Mått luftmængde ved punktet for bedste virkningsgrad	Classe de efficacité énergétique	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada ekvivalents patēriņš																								
Pbep	450	Pa	Pbep	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemetten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Pressão de ar medida no ponto de maior eficiência	Uppmätt lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Mått lufttryck ved punktet for bedste virkningsgrad	Mått lufttryck ved punktet for bedste virkningsgrad	Classe de efficacité énergétique	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada ekvivalents patēriņš																								
Wbep	165,0	W	Wbep	Flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Flujo de aire máximo	Débito de ar máximo	Maximalt luftflöde	Høyeste luftgenomsnittshastighet	Maximalt luftstrøm	Classe de efficacité énergétique	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada ekvivalents patēriņš																								
WL	2,2	lux	WL	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Gemessene elektrische Eingangsleistung im B3spunkt	Gemetten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Potencia eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Uppmätt elektrisk effekt vid bästa effektivitetspunkt	Mått elektrisk effekt ved punktet for bedste virkningsgrad	Mått elektrisk effekt ved punktet for bedste virkningsgrad	Classe de efficacité énergétique	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada ekvivalents patēriņš																								
Emiddle	250	lux	Emiddle	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Nennleistung der Beleuchtung	Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Mark3effekt for belysningsystemet	Nominel effekt til belysningsystemet	Nominel effekt til belysningsystemet	Classe de efficacité énergétique	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada ekvivalents patēriņš																								
Lwa	59	dBa	Lwa	Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kookoppervlak	Iluminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Iluminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Genomsnittlig belysning över k3kylan	Gjennomsnittlig lysstyrke til belysningsystemet over k3kyltoppen	Gjennomsnittlig lysstyrke til belysningsystemet over k3kyltoppen	Classe de efficacité énergétique	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada ekvivalents patēriņš																								
Lwa	59	dBa	Lwa	Livello di potenza sonora all'impostazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son param3tre maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Geluidsvormensniveau in de hoogste stand	Nivel de potencia sonora con el ajuste máximo	Nível de potência sonora na regulação de velocidade máxima	Luideffektivit3t ved maxinstilling	Lydeffektivitet ved h3yeste innstilling	Lydeffektivitet ved h3yeste innstilling	Classe de efficacité énergétique	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada ekvivalents patēriņš																								
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			ENERGY SAVING TIPS			CONSEILS POUR L'ÉCONOMIE ÉNERGÉTIQUE			RATSCHL3GE ZUR ENERGIEEPAHRUNG			TIPS VOOR ENERGIEBESPARING			CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGIA			CONSELHOS PARA POUPAR ENERGIA			R3D FOR ENERGIBESPARING			ENERGIASAASTUNOH UOVUJA																	
1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità e eliminare gli odori di cucina			1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor			1) Lorsque vous commencez 3 cuisiner, actionnez la hotte 3 la vitesse minimum pour contr3ler l'humidit3 et 3liminer les odeurs de cuisine			1) Zu Beginn des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Geschwindigkeit aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgezogen und Ger3chtleistungen beseitigt werden			1) Start k3kylventilert p3 laveste hastighet n3r du b3rjar till3gningen for 3 kontrollere fuktigheten og fj3rne postamiskis			1) Comenzar a cocinar, accionar la campana a la velocidad m3nima, para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina			1) Start k3kylventilert p3 laveste hastighet n3r du b3rjar till3gningen for 3 kontrollere fuktigheten og fj3rne postamiskis			1) T3rdi emh3tten ved minimumshastighet, n3r du b3rjer matl3gningen, s3ledes kan du kontrollere fuktigheten og fj3rne matl3gningen			1) T3rdi emh3tten ved minimumshastighet, n3r du b3rjer matl3gningen, s3ledes kan du kontrollere fuktigheten og fj3rne matl3gningen			1) T3rdi emh3tten ved minimumshastighet, n3r du b3rjer matl3gningen, s3ledes kan du kontrollere fuktigheten og fj3rne matl3gningen														
2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario			2) Use boost speed only when it is strictly necessary			2) Utilisez la vitesse intensive lorsque cela est strictement n3cessaire			2) Gebruik de hoogste snelheid alleen wanneer u dat noodzakelijk is			2) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer de toevoelende damp dit vereist			2) Utilizar la velocidad intensiva solo cuando sea estrictamente necesario			2) Gebruik de hoogste snelheid alleen wanneer u dat noodzakelijk is			2) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer de toevoelende damp dit vereist			2) Bruk kun intensiv hastighet n3r det er helt n3dv3rdig			2) K3yt3 suuria nopeutta vain jos se on v3ltt3m3t3r3			2) K3yt3 suuria nopeutta vain jos se on v3ltt3m3t3r3											
3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore			3) Increase the range hood speed only when the amount of vapor makes it necessary			3) Augmentez la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantit3 de vapeur le rend n3cessaire			3) De Geschwindigkeit der Haube nur dann betrieuen, wenn sich viel Dampf entwickelt			3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer de hoeveelheid damp dit vereist			3) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando la cantidad de vapor lo requiera			3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer de hoeveelheid damp dit vereist			3) Oka k3kylf3kt3ns hastighet endast n3r det 3r absolut n3dv3rdig			3) L3s33 lisest3uolteen nopeutta vain kun h3yn3n m33r3 s3v3			3) L3s33 lisest3uolteen nopeutta vain kun h3yn3n m33r3 s3v3														
4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.			4) Maintain clean the filter or clean the filters of the hood to optimize grease and odor efficiency			4) Veillez 3 ce que le ou les filtres de la hotte soient toujours propres, afin d'optimiser l'efficacit3 anti-graisse et anti-odeurs.			4) Die Geschwindigkeit der Haube nur bei verm3hrter D3berentwicklung erh3hen			4) Houd het filter/de filters van de afzuigkap schoon om de ventileringseffici3ntie te optimaliseren			4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y antiodores			4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y antiodores			4) Hold k3kylf3kt3ns hastighet endast n3r det 3r absolut n3dv3rdig			4) P3333 lisest3uolteen suodatin tai suodatimet puhdasta rasvan suodattimen rennetty ja h3y3n pist3on optimaaliseksi			4) P3333 lisest3uolteen suodatin tai suodatimet puhdasta rasvan suodattimen rennetty ja h3y3n pist3on optimaaliseksi														
Norme di riferimento: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Normative references: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Normes de r3f3rence: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referenznormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referentienormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Normas de referencia: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Normas de refer3ncia: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Vitenormit: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Нормативные документы: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Normativitvitt: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Normatīvas atsauces: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564		

Ευχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Enerji Verimliliği / Наръчник - Енергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

PF		UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA
S	FABER	Додаткова технічна інформація про виріб, згідно з 65/2014	Garnito markotekortele információi pagai 65/2014	Skoła tat-Taqhrat tal-Prodott skont nru 65/2014	A 65/2014 sz. termékajpall kapocsoltos információk	Informace o kanë výrobku v souladu s normou 65/2014	Informácie na liste výrobku podľa 65/2014	Informații de pe fișa produsului conform cu norma 65/2014	Informacje na karcie produktu według 65/2014	Informacije na kartici proizvoda prema 65/2014	Informacije o podatkovnem listu izdelka v skladu s 65/2014	Πληροφορίες στην τακτική του προϊόντος 65/2014	Ürün fişi bilgileri, 65/2014'a göre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информација о производу, према 65/2014	Bleeg Táirge de réir Umh. 65/2014
M	330.0697.027 P2550	S Назва поставщика M Идентификация модели	Tiekloje pavadinimas Modelio identifikacija	Isem il-fornitur Identifikatur tal-modelli	A szállító neve A készülék típuszáma	Jméno dodavatele Identifikace modelu	Meno dodávateľa Identifikácia modelu	Numele furnizorului Indicativ model	Nazwa dostawcy Identyfikacja modelu	Naziv dobavljača Identifikacija podaci modela	Ime dobavitelja Identifikacija modela	Όνομα του προμηθευτή Κωδικός του μοντέλου	Tedarikçi adı Model Tanımı	Име на доставчик Идентификация на модела	Назив добављача Ознака модела	Aímn an tsoláthair Aitheantas an mhúnla
AEChood	55,8	Щорічне споживання енергії Metinis energijos suvartojimas	Щорічне споживання енергії Metinis energijos suvartojimas	Íon-konsum annuall tal-energija	Éves áramfogyasztás	Roční energetická spotřeba	Ročná spotreba energie	Consum energetic anual	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Ετήσιο κατανάλωμα ενέργειας	Yıllık Enerji Tüketimi	Годишня консумација на енергија	Годишня потрошња електричне енергије	Ídú Fuinnimh in aghaidh na Bílana
EEC	A	Клас енергоефективности	Ennergijos efektyvumo klasė	Í-klassi tal-efiċienza	Energiahatekénysági besorolás	Třída energetické účinnosti	Trieda energetickej účinnosti	Clasa de eficiență energetică	Klasa wydajności energetycznej	Razred energetske učinkovitosti	Letna poraba energije	Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimlilik Sınıfı	Клас на енергијна ефикасност	Класа енергетске ефикасности	Acíme Eifeachtúlachta
FDEhood	29,2	Параметрическая эффективность	Skyčio dinaminis efektyvumas	L-efiċienza ta-fluiddinamika	Áramlásdinamika hatékonyaság	Fluidní dynamická účinnost	Hydrodynamická účinnost	Efficientia fluidodinamică	Wydajność fluidodynamiczna	Fluidodinamička učinkovitost	Učinkovitost pretčne dinamike	Učinkovitost pretčne dinamike	Siv Dinamik Etkinlik	Ефективност на динамиката на флуида	Ефикасност на динамике флуида	Eifeachtúlacht Dinimice Sreabhaín
FDEC	A	Клас парадинамичной эффективности	Skyčio dinamio efiċienza	Í-klassi tal-efiċienza ta-fluiddinamika	Áramlásdinamika hatékonyaság	Třída fluidní dynamické účinnosti	Trieda hydrodynamické účinnosti	Clasă de eficiență fluidodinamică	Klasa wydajności fluidodynamicznej	Razred fluidodinamičke učinkovitosti	Razred učinkovitosti pretčne dinamike	Κλάση ρευστοδυναμικής απόδοσης	Enerji Verimlilik Sınıfı	Клас на ефикасност на динамиката на флуида	Класа ефикасности динамике флуида	Acíme Eifeachtúlachta Dinimice Sreabhaín
FDEC	A	Ефективност освещения	Apšvietimo efektyvumas	L-efiċienza tat-Tidwli	Világítási hatékonyság	Světelná účinnost	Svetelná účinnost	Clasă de eficiență luminoasă	Wydajność świetlna	Učinkovitost rasvete	Svetilna učinkovitost	Φωτεινή απόδοση	Aydınlıkta Verimlilik	Ефективност на осветляване	Ефикасност на осветљивања	Eifeachtúlacht Solais
LEhood	114	Клас ефикасности осветления	Apšvietimo efektyvumo klasė	Í-klassi tal-Efiċienza tat-Tidwli	Világítási hatékonysági besorolás	Třída světelné účinnosti	Trieda svetelnej účinnosti	Clasă de eficiență luminoasă	Klasa wydajności świetlnej	Razred učinkovitosti rasvete	Razred svetilne učinkovitosti	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Aydınlıkta Verimlilik Sınıfı	Клас на ефикасност на осветляване	Класа ефикасности осветљивања	Acíme Eifeachtúlachta Solais
LEChood	A	Ефективност филтрации	Riebalų filtravimo efektyvumas	Í-klassi tal-Filtrazzjoni tal-Grassijiet	Zsírzsűrűségi hatékonyság	Účinnost protukukové filtrace	Účinnost filtriranja tuk	Efficientia de filtrare anti-grăsime	Wydajność filtracji przeciw tłuszczu	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Učinkovitost protimastobne filtracije	Αποδοχή φιλτραρισμένου λίπους	Yag Filtrasi Verimliliği	Ефективност на филтрирање на масти	Ефикасност филтрирања масти	Eifeachtúlacht an Scagadha Gréise
GFEChood	85,1	Клас ефикасности филтрации жиру	Riebalų filtravimo efektyvumo klasė	Í-klassi tal-Filtrazzjoni tal-Grassijiet	Zsírzsűrűségi hatékonysági besorolás	Třída účinnosti protukukové filtrace	Trieda účinnosti filtriranja tuk	Clasă de eficiență filtrării grăsimilor	Klasa wydajności filtracji tłuszczu	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Razred učinkovitosti protimastobne filtracije	Κλάση αποδοχής φιλτραρισμένου λίπους	Yag Filtrasi Verimliliği	Клас на ефикасност на филтрирање на масти	Класа ефикасности филтрирања масти	Acíme Eifeachtúlachta an Scagadha Gréise
GFEC	B	Поток покрытия при минимальной ширине	Oro srautas minimaliu šviesių	Í-Fluss tal-Arja Minimu waqt użu norma	Légáramlás minimális fordulatszám	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Prietok vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză minimă	Przepływ powietrza przy predkości minimalnej	Protok zraka na minimalnoj brzini	Zračni pretok z najmanjšo hitrostjo	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimūm hızda hava akışı	Взадушен поток при минимална скорост	Проток ваздуха при минималној брзини рада	Aersheabhadh íosta le ghrádhús
Qmin	270	Поток покрытия при максимальной ширине	Oro srautas maksimaliu greičiu	Í-Fluss tal-Arja Massimo waqt użu norma	Légáramlás maximális fordulatszám	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Prietok vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză maximă	Przepływ powietrza przy predkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Zračni pretok z največjo hitrostjo	Ροή αέρα στην μέγιστη ταχύτητα	Yükün hızda hava akışı	Взадушен поток при максимальной скорости	Проток ваздуха при максималној брзини рада	Aersheabhadh Uasta le ghrádhús
Qmax	460	Поток покрытия при частичной ширине	Oro srautas esant didžiausiam greičiui	Í-Fluss tal-Arja M-išdidžia interviua po t. q. greičio	L-Emissionjot Akustik, ipezzati għal-frekwenza A fi-velocità massima	Průtok vzduchu při interviuzní rychlosti	Prietok vzduchu pri interviuznej rýchlosti	Flux de aer la viteză interviu	Przepływ powietrza przy predkości interwencyjnej	Protok zraka na interviuznoj brzini	Zračni pretok pri interviuzni hitrosti	Ροή αέρα στην ενώνει ταχύτητα	Yükün hızda hava akışı	Взадушен поток при усредненной ширине	Проток ваздуха при појединачној брзини	Aersheabhadh an a diancsoir / an ansoir
Qboost	790	Поток покрытия в пикет за широтой А при мин. ширине	Garsinio slėgio lygis esant minimaliam pilnės šviesių A p. m. m. šviesių.	L-Emissionjot Akustik, ipezzati għal-frekwenza A fi-velocità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint minimális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzdychu při minimální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A meraný vo vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză minimă	Emisja dźwięku przy predkości minimalnej	Emisja zvučne snage A-ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Emisija zvučne snage A-ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένης ηχητικής ισχύος A στον αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hızda havadaki akustik A-ğırlıklı ses Gücü Emisyonu	Поток покрытия в пикет за широтой А при мин. ширине	Поток покрытия в пикет за широтой А при мин. ширине	Acíme Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an luas íosta
SPemin	53	Равенство акустического шума в пикет за широтой А при макс. ширине	Garsinio slėgio lygis esant maksimaliam greičiui	L-Emissionjot Akustik, ipezzati għal-frekwenza A fi-velocità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzdychu při minimální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A meraný vo vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză interviu	Emisja dźwięku przy predkości interwencyjnej	Emisja zvučne snage A-ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Emisija zvučne snage A-ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένης ηχητικής ισχύος A στον αέρα στην ενώνει ταχύτητα	Yükün hızda havadaki akustik A-ğırlıklı ses Gücü Emisyonu	Равенство акустического шума в пикет за широтой А при макс. ширине	Равенство акустического шума в пикет за широтой А при макс. ширине	Acíme Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an luas uasta
SPEmax	59	Равенство акустического шума в пикет за широтой А при макс. ширине	Garsinio slėgio lygis esant maksimaliam greičiui	L-Emissionjot Akustik, ipezzati għal-frekwenza A fi-velocità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzdychu při minimální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A meraný vo vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză interviu	Emisja dźwięku przy predkości interwencyjnej	Emisja zvučne snage A-ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Emisija zvučne snage A-ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένης ηχητικής ισχύος A στον αέρα στην ενώνει ταχύτητα	Yükün hızda havadaki akustik A-ğırlıklı ses Gücü Emisyonu	Равенство акустического шума в пикет за широтой А при макс. ширине	Равенство акустического шума в пикет за широтой А при макс. ширине	Acíme Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an luas uasta
SPeboost	69	Равенство акустического шума в пикет за широтой А при макс. ширине	Garsinio slėgio lygis esant maksimaliam greičiui	L-Emissionjot Akustik, ipezzati għal-frekwenza A fi-velocità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzdychu při minimální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A meraný vo vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză interviu	Emisja dźwięku przy predkości interwencyjnej	Emisja zvučne snage A-ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Emisija zvučne snage A-ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένης ηχητικής ισχύος A στον αέρα στην ενώνει ταχύτητα	Yükün hızda havadaki akustik A-ğırlıklı ses Gücü Emisyonu	Равенство акустического шума в пикет за широтой А при макс. ширине	Равенство акустического шума в пикет за широтой А при макс. ширине	Acíme Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an luas uasta
PO	0,49	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt
Ps	N/A	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt
PI	PI	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt
F	0,9	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt
EEIhood	52,0	Коефициент увеличения часу	Laiko padidėjimo efektyvumas	Fatur tat-zieda fil-hin	Időnévelési együttható	Koeficient nárstu v čase	Faktor zvýšenia času	Coeficient de creștere a timpului	Współczynnik wzrostu w czasie	Koeficient povećanja vremena	Koeficient podajanja časa	Συντελεστής αύξησης του χρόνου	Süre artış faktörü	Коефициент на нарастване на времето	Фактор временског повећања	Fachtor mérsédlátása amha Fuinnimh
Qbep	385,0	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h
Pbep	450	Pa	Pa	Pa	Pa	Pa	Pa	Pa	Pa	Pa	Pa	Pa	Pa	Pa	Pa	Pa
Qmax	790,0	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h
Wbep	165,0	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W
WL	2,2	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W
Emiddle	250	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux
Lwa	59	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA
Wbep	59	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA
WL	2,2	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W
Emiddle	250	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux
Lwa	59	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA
Wbep	59	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA
WL	2,2	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W
Emiddle	250	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux
Lwa	59	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA
Wbep	59	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA
WL	2,2	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W
Emiddle	250	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux
Lwa	59	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA
Wbep	59	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA
WL	2,2	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W
Emiddle	250	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux
Lwa	59	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA
Wbep	59	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA
WL	2,2	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W
Emiddle	250	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux
Lwa	59	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA
Wbep	59	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA
WL	2,2	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W
Emiddle	250	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux
Lwa	59	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA
Wbep	59	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA
WL	2,2	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W
Emiddle	250	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux
Lwa	59	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA
Wbep	59	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA
WL	2,2	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W
Emiddle	250	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux
Lwa	59	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA
Wbep	59	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA
WL	2,2	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W
Emiddle	250	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux
Lwa	59	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA
Wbep	59	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA
WL	2,2	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W
Emiddle	250	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux
Lwa	59	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA
Wbep	59	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA
WL	2,2	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W
Emiddle	250	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux
Lwa	59	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA
Wbep	59	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA
WL	2,2	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W
Emiddle	250	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux
Lwa	59	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA
Wbep	59	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA
WL	2,2	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W
Emiddle	250	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux
Lwa	59	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA	dBA
Wbep	59	dBA	dBA	dBA	dBA	d										